

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$4.00

WINDHOEK - 10 January 2014

No. 5390

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The *Government Gazette* (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* (Estates) must be addressed to the Government Gazette office, Private Bag 13302, Windhoek, or be delivered at Justitia Building, Independence Avenue, Second Floor, Room 219, Windhoek, not later than **12h00** on the ninth working day before the date of publication of this *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.
- 3. Advertisements are published in this *Government Gazette* for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Permanent Secretary, Ministry of Justice, who may refuse the acceptance of further publication of any advertisement.
- 5. The Ministry of Justice reserves the right to edit and revise copy and to delete there from any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the *Government Gazette* is N\$3,050-00 including VAT per annum, obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., corner of Bonsmara and Brahman Streets, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek. Postage must be prepaid by all subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., at the same address, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of bank guarantee cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

| STAND | ARDISED NOTICES | Rate per insertion N\$ |
|---------|--|---------------------------|
| Transfe | r of business | 37,00 |
| Deeds: | Lost documents | 69,00 |
| Busines | s Notices | 53,00 |
| | stration of Estates Act Notices, Forms 93, 197, 297, 517 and 519 | 27,00 |

| Insolvency Act and Companies Act Notices: J.28, J.29. Forms 1 to 9 | 48,00 | Liquidators' and other appointees' notices | 80,00 |
|--|--------|---|--------------------------|
| , | | Gambling house licences/Liquor licences | 120,00 |
| N.B. Forms 2 and 6 additional statements accordin to word count table, added to the basic tariff. Change of name (two insertions) | 333,00 | SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC | SALES: |
| Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) | 27,00 | Sales in execution | 207,00 |
| advertiser) | 27,00 | Public auctions, sales and tenders: Up to 75 words | 69.00 |
| Unclaimed moneys - only in the Government | | 76 to 250 words | 171,00 |
| Gazette, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") | 13,00 | 251 to 350 words | 253,00 |
| Butcher's notices | 53,00 | ORDERS OF THE COURT | |
| Lost Life insurance policies | 27,00 | Provisional and final liquidations or sequestrations | 157,00 |
| NON-STANDARDISED NOTICES | | Reduction of change in capital mergers, offers of compromise | 373.00 |
| Company notices: | | Judicial managements, curator bonis and similar | , |
| Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers | | and extensive <i>rule nisi</i> Extension of return date Supersession and discharge of petitions (J.158) | 373,00 48,00 40,00 |
| for transfer and/or declarations of dividends | 120,00 | 11. The charge for the insertion of advert | |
| Declaration of dividends with profit statements, including notices | 267,00 | other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of N\$13,00 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm). | |
| Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations | | 12. No advertisements shall be inserted ur charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or mone | y orders |
| Trademarks in Namibia | 120,50 | must be made payable to the Ministry of Justice, Private Bag 13302, Windhoek. | |

FORM J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executor will proceed to make payments in accordance with the accounts.

781/2013 PROFITT Irene Elma, 53072100195, Walvis Bay. Joachim Christoffel Profitt, 59072500350. Walvis Bay. Windhoek. FNB Trust Services Namibia, P.O. Box 488, Windhoek, Namibia.

67/2013 FOURIE Hermanus Johannes, 3502105-022083, Windhoek. Windhoek. FNB Trust Services Namibia, P.O. Box 488, Windhoek, Namibia.

1119/2007 UUPINDI Petrus, 57062000396, Olunkavu, Omusati Region. Outapi. Windhoek. Harmony Capital Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 6507, Ausspannplatz, Windhoek.

1162/2013 BROWN Cornelia Johanna, 60091508-00279, Erf 2525, Khomasdal, Khomas Region. Windhoek. Windhoek. Harmony Capital Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 6507, Ausspannplatz, Windhoek.

FORM J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and Christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

997/2012 WILLEMSE Elizabeth, Windhoek, 7 July 1942, Erf No. 4038, Chrysler Street, Khomasdal, Windhoek, 24 June 2009. Albie A. Diergaardt, 74 John Meinert Street, P.O. Box 25856, Windhoek.

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

CASE NO: I 2230/13

In the matter between:

STANDARD BANK NAMIBIA LIMITED

Plaintiff

and

ENNY IVOLIN GONTES

Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

Pursuant to Judgment of the above Honourable Court granted on **27 SEPTEMBER 2013**, the following immovable property will be sold without reserve and voetstoots by the Deputy Sheriff of the District of **WINDHOEK** on **23 JANUARY 2014** at **15h00** at ERF NO. 3923, (EXTENSION NO. 2) KATUTURA

CERTAIN: Erf No. 3923 Katutura, Extension No. 2

SITUATE: In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K"

Khomas Region

MEASURING 263 (two six three) square metres

CONSISTING OF 1 x Lounge, 1 x Kitchen, 3 x Bedrooms

(2 with BIC), Main bedroom with toilet

/ bathroom, 1 x Toilet / Shower

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at WINDHOEK and at the Head Office of Plaintiff at WINDHOEK and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the under mentioned address.

DATED at WINDHOEK this 27th day of NOVEMBER 2013

FISHER, QUARMBY & PFEIFER

LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF

CNR OF ROBERT MUGABE AVENUE & THORER

STREET (ENTRANCE IN BURG STREET)

P O BOX 37 WINDHOEK

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

CASE NO.: I 1084/2013

In the matter between:

SWABOU INVESTMENTS (PTY) LTD

Plaintiff

and

FLORIANA LOURENSIA KISTING EDDIE ENGELHARDT KISTING First Defendant Second Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Deputy Sheriff of **Windhoek** on **22 January 2014, 09h00** at the Remaining extent of Erf 8573, Katutura, Extension No. 7, Windhoek, Republic of Namibia.

CERTAIN: Remaining extent of Erf 8573, Katutura,

Extension No. 7

SITUATE: In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K"

Khomas Region

MEASURING: 269 (two six nine) square metres

HELD: Deed of Transfer No: T 7307/2002

IMPROVEMENTS: Dwelling consists of Lounge, Kitchen

with built-in cupboards, 3 Bedrooms, 1 Toilet, 1 x Garage, 1 x Outside Room

with Shower and Toilet

CONDITIONS OF SALE:

1. The Sale is subject to provisions of the High Court Act No. 16 of 1990, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.

The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Plaintiff and Plaintiff's attorney at the under-mentioned address, as also at the offices of the Deputy Sheriff, Windhoek.

DATED at WINDHOEK on the 30th day of OCTOBER 2013.

J C VAN WYK ATTORNEY LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF 18 LOVE STREET P.O. BOX 3273 WINDHOEK

IN THE MAGISTRATE'S COURT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK CASE NO.: 2887/2012

In the matter between:

MUNICIPAL COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF WINDHOEK

Plaintiff

and

M (MARTHINETTE) PETERSEN

Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Messenger of Court of **Windhoek** on **22 January 2014, 15H00** at Erf 1054, Khomasdal, Extension No. 10, Windhoek, Republic of Namibia.

CERTAIN: Erf No. 1054, Khomasdal, Extension

No. 10

SITUATE: In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K"

Khomas Region

MEASURING: 442 (four four two) Square Metres

HELD: Deed of Transfer No: T 1071/1997

IMPROVEMENTS: Single storey dwelling consisting of

Kitchen with built-in cupboards, Lounge, Dining Room, 3 Bedrooms (two with built-in cupboards), Bath/Toi-

let

CONDITIONS OF SALE:

 The Sale is subject to provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed with a reserve price of N\$ 320 000.00.

 The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Plaintiff and Plaintiff's attorney at the under-mentioned address, as also at the offices of the Messenger of Court, Windhoek.

DATED at WINDHOEK on the 13th day of NOVEMBER 2013.

J C VAN WYK ATTORNEY LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF 18 LOVE STREET P.O. BOX 3273, WINDHOEK

IN THE MAGISTRATE'S COURT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK CASE NO.: 1684/2013

NATIONAL HOUSING ENTERPRISE Plaintiff

and

In the matter between:

HENDRIK P VAN TONDERFirst DefendantELIZABETH VAN TONDERSecond Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Messenger of Court of **Windhoek** on **21 January 2014**, **10h00** at Erf 375, Otjomuise, Windhoek, Republic of Namibia.

CERTAIN: Erf 375, Otjomuise

SITUATE: In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K"

Khomas Region

MEASURING: 310 (three one zero) square metres

HELD: Deed of Transfer No: T 7007/2007

SUBJECT: To the conditions contained therein

hypothecated under Mortgage Bond B

8117/2007

IMPROVEMENTS: Single storey dwelling consisting of:

Kitchen, 1 Bedroom, 1 Shower with WC

CONDITIONS OF SALE:

- The Sale is subject to provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.
- The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Plaintiff and Plaintiff's attorney at the under-mentioned address, as also at the offices of the Messenger of Court, Windhoek.

JC VAN WYK

LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF

18 LOVE STREET P.O. BOX 3273 WINDHOEK

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA, MAIN DIVISION - WINDHOEK

CASE NO: I 1893/2012

In the matter between:

BANK WINDHOEK LIMITED Plaintiff

and

SAREL FRANCOIS VISSER

Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, **Swakopmund**, at Erf 2395, Swakopmund (Extension No. 8), on **31 January 2014**, at **10h00**, of the undermentioned property:

CERTAIN: Erf 2395, Swakopmund (Extension

No. 8)

SITUATE: In the Municipality of Swakopmund

Registration Division "G"

MEASURING: 1080 square metres

IMPROVEMENTS: Three bedroom dwelling with two bath-

rooms, kitchen, lounge and double ga-

rage

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneers' commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Swakopmund and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK this 4th day of DECEMBER 2013.

DR WEDER KAUTA & HOVEKA INC LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF

WHK HOUSE JAN JONKER ROAD

WINDHOEK

VIIVEITOEK

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA, MAIN DIVISION - WINDHOEK

CASE NO: I 1552/2013

In the matter between:

FIRST NATIONAL BANK OF NAMIBIA LIMITED

Plaintiff

and

DATED at WINDHOEK on the 30th day of OCTOBER 2013.

STEVEN DE KLERK LYDIA FRIEDA DE KLERK

First Defendant Second Defendant dry, store room, swimming pool, carports, courtyard, drying yard and walk

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, Windhoek, at Erf 6886, Berea Street, Katutura (Extension No. 16), Windhoek, on 29 January 2014, at 12h00, of the undermentioned property:

CERTAIN: Erf 6886, Katutura (Extension No. 16)

SITUATE: In the Municipality of Windhoek

Registration Division "K"

MEASURING: 420 square metres

IMPROVEMENTS: Two bedroom dwelling with kitchen,

lounge, toilet/bathroom and outside

room/flat

CASE NO: I 1516/11

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneers' commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Windhoek

and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK this 28th day of NOVEMBER 2013.

DR WEDER KAUTA & HOVEKA INC LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF WHK HOUSE JAN JONKER ROAD WINDHOEK

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA, MAIN DIVISION - WINDHOEK

CASE NO: I 1780/2013

BANK WINDHOEK LIMITED Plaintiff

and

In the matter between:

MICHAEL KONDJENI STEPHANUS Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, Ongwediva, at Erf 7191, Ongwediva (Extension No. 17), on 29 January 2014, at 10h00, of the undermentioned property:

CERTAIN: Erf 7191, Ongwediva (Extension

No. 17)

SITUATE: In the Municipality of Ongwediva

Registration Division "A"

MEASURING: 3444 square metres

IMPROVEMENTS: Office complex consist of two structures

linked with a walkway, 5 bedrooms, lounge, 10 en-suite rooms, chalet, launIN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

DR WEDER KAUTA & HOVEKA INC

LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneers' com-

mission must be paid on the date of the sale. The further terms

and conditions of the sale will be read prior to the auction and

lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Ongwedi-

DATED at WINDHOEK this 15th day of NOVEMBER 2013.

va and at the offices of the execution creditor's attorneys.

BANK WINDHOEK LIMITED

In the matter between:

Plaintiff

and

WHK HOUSE JAN JONKER ROAD

WINDHOEK

LOUIS KOTZE First Defendant MAGDALENA CHRISTINA KOTZE Second Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgment of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, Mariental, at Erf 724, Mariental (Extension No. 3), on 31 January 2014, at 10h00, of the undermentioned property:

CERTAIN: Erf 724, Mariental (Extension No. 3)

SITUATE: In the Municipality of Mariental

Registration Division "R"

MEASURING: 1941 square metres

IMPROVEMENTS: Three bedroom dwelling with lounge,

kitchen and bathroom

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneers' commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Mariental and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK this 29th day of OCTOBER 2013.

DR WEDER KAUTA & HOVEKA INC LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF

WHK HOUSE JAN JONKER ROAD WINDHOEK